



A.S. Murthy

గోధూలి వేళ.

కుట్టడం ముగించి, ప్రాక్ మదత పెట్టింది అనూరాధ. మేషీన్ గోడ వారగా చేర్చి వంటింట్లోకి వెళ్లింది. తడక అడ్డం చేరిస్తే వంటగది, దాని వెనక పాత గోనెలు కడితే బాల్ రూమూ తయారయ్యాయి. కుంపటి వెలిగించి కాఫీ నీళ్లు పెట్టింది.

నిద్రలో నన్నుగా మూలుగుతున్నాడు వెంకటమణి. వాడికి మూడు రోజుల

సుంచీ జ్వరం. ఈ వేళే పథ్యం తిన్నాడు. వెళ్లి కన్ను! ఎంత డీలా పడిపోయాడో! డొక్కులా తయారయ్యాడు.

వీధి వరండాలో తండ్రి ఏమీ తోచ సట్టుగా తిరుగుతున్నారు. చుట్టలకోసం ఎవర్ని పంపాలో తేలటం లేదు కాబోలు. వెంకూకి జ్వరం లేకపోతే వాడే తెచ్చి పెట్టే వాడు. తండ్రికి చుట్టలు తేస్తే వాడి కో పైసా లాభం మరి!

కాఫీ కలిపి తండ్రికిచ్చి, మరో గ్లాసుతో తమ్ముడి దగ్గరి కెళ్లింది.

# విందు

పంతుల జోగారావు

అప్పుడు ముఖంకొకటి చూస్తూనే ఉన్నాడు. అమ్మ పొంగి పొడకే అని అక్కా. అమ్మ అంటుంది. ఏమిటా? ఏదీ లేదు. ఏమీ అందదు కదా? ఎంతో కోరికగా ఉంటే మౌనం సంకలుస్తానే అడుగుతాను.

అలాంటిది. ఈ వేళ పొద్దున్నే — 'పెళ్లికి వెళదాం, అక్కయ్యా!' అంది గాదు. తనంత మూఢురాలు! 'వచ్చు' అంది కఠినంగా.

అప్పుడు తన గుండెలో అన్నీ పర్చుతాయి (బద్దలయాయని వాడి కెలా తెలుస్తుంది?)

వాడి కళ్లలో ఏళ్లు, దైన్యం.

వాడి ముఖంలో అనంతమై, నిరాశ.

అనువరంగా వాడి చిన్న మనసుని వాస్తవికతలతో తమి? వాడికి చిన్నప్పటి నుంచి పెళ్లి బాజాంటి చెప్పేంత ఇష్టం. పెళ్లి భోజనాంటి మరీమా.

ఈ ఇంట్లో పెళ్లి బాజా తెలా మ్రోగుతాయి? వచ్చడే మెతుకులు తప్ప — మనదయిన పెళ్లి భోజనం ఎలా వస్తుంది? రాదు. భగవాన్, రాదు!

ఎక్కడైనా బాజాలు వినిపిస్తే చాలు, ఒక్కలా పరవశించిపోతాడు. ఆ సంబర మంతా తనదే అయినట్లు వెళ్లి గంతు కేస్తాడు. అమ్మ బతికి ఉన్న రోజులలో — ఒక సారి ఈ ఏళ్ళి నరదా కొద్దీ యిమిషి ఇంట్లో బాజాలు వినిపిస్తే యిగ్నాడని అమ్మచేత చిన్న దెబ్బలు కిచ్చాడని!

అనారాధ కళ్లు చెమ్మగిల్లాయి. కమ్మడి జాబ్బు విసురుతూ లేచింది — 'తమ్మో, కొంచెం కాసే తాగుడుపు గాని, లేచు' అని. వెంకట్రమణ కళ్లు తెరిచి మాసే చప్పున ఏదో గుర్తొచ్చినట్లు ఉండే గాదు — 'తై మెంతయిందక్కా?' అని.

గోడనున్న ముసలి గడియారం అయిదు చూపిస్తోంది. అంటే, దానికి పరో అరగంట కలిసి చెప్పాంపు మాట. అయిదున్నరయిందారా? అంది. 'పెళ్లి ... ఏమిమిద్దరకే కదూ?' బితుకు బితుకుగా అడిగాడు.

అనారాధ మనసు విచిత్రాలాడి పోయింది.

'ఊ...ఇప్పు దా ఊపెందుకులేరా?'



విశ్రాంతి

పోలో—బి. ఎన్. వాసంత్ (మద్రాసు-3)

తన గొంతులో ఊర తననే వెళ్ళింది అని అంటుంది అనారాధకి.

వెంకట్రమణ నిట్టూర్చాడు. ఆ వేడి గాలి తాకి, వెయ్యి కాలిబట్టయింది. గ్లాసు కొద్దిగా వణికింది.

వాళ్ళే కూర్చోబెట్టి కాసే తాగించింది. ఆ వాలుగు గుక్కలూ త్రాగటమే కష్టమై పోయింది. ఏం నయిస్తుంది?

పైల కొంగులో వాడి మాలి తుడుస్తూనే వీధి వరందాలో నుంచి తండ్రి కేక వినిపించింది — 'అమ్మా, అనూ! నీ కంపం రామలక్ష్మీ గారొచ్చారమ్మా' అంటూ. 'నే నలా బజారు వరకూ వెళ్లి వస్తానమ్మా' అని చెప్పి వెళ్లిపోయాడు.

కాళ్ళొచ్చిన ఆవకాయ గూనలా ఉంటారావిడ. అవిడ మూంతుంటేనే అనారాధకి భయం. మంచిగా మాట్లాడు తున్నట్లుగానే మనసు చిత్తుమనోలా విసుర్లు విసురుతుంది రావిడ.

మూస్తే వెంకట్రమణి చూస్తూ, 'అయ్యా, అనారాధా! నీడి కింకా జ్వరం తగ్గలేదు' అని పొద్దుమేపునా మేస్తున్నారా లేరా? అనీ, ఓ సారి మీ పెద్ద బావ దగ్గరికి తీసుకెళ్లరాదూ?' అంది. క్రింది పెద్దది చిరాగ్గా కోరుక్కుని పదిలింది అనారాధ. 'జ్వరం తగ్గింది లెండి ... వధ్యం కూడా పెట్టాము. వీరవంతులతో ఉంది' అని జవాబిచ్చింది.

'నరేలే కానీ ... నే చిచ్చిన ప్రాక్ కుట్టావా?'

'పూర్తయింది. చెప్పేయిందండి.' గది లోంచి ప్రాక్ తీసుకునివచ్చి అవిడ కిచ్చింది అనారాధ. దాన్ని పరిశీలించి తృప్తిపడి, 'బాగుండమ్మా' అని ప్రాక్ కి ఏం తీసుకుంటావు?' అనడిగారు.

అనారాధ వంకర్ల పాపం చూసి, 'మొహమాటం వద్దమ్మా ... డబ్బు దగ్గర అనలు కూడదు' అంది అభిమానం ఒకకోస్తూ.

అనారాధకి విరాళిపించింది. అమ్మ పోయిన తరువాత ఏడే వాళ్లు కూడా గుమాస్తాగా రిటైరయ్యారు. ఇంటికి వెళ్లింది తనే అయింది. అమ్మ జబ్బుకే మేసే అప్పు మౌనం మిగిలిపోయింది. అమ్మ అవ్యయం చేసి పోయింది. తనకి ఉద్యోగం దొరికేసాటి చదువు లేదు. నరదాకే వెళ్ళుకున్న కుట్టుపని అవసరానికి పనికిచ్చింది. బాగా తెలిసిన వాళ్లంతా తనకే బట్ట లిచ్చేస్తూ ఉంటారు. చిన్న పిల్లలనీ, అడవాళ్లనీ కుడుతుంది తను. ఏంబ్రాయిడరీ కూడా చేతనవలంతో చేతికి మరింత పని తగులుతుంది.

కుట్టుపని తిరిగి ఇచ్చెయ్యటమే కానీ, ఏవరనీ ఇంత ఇమ్మని అడగదు. ఆ సంగతి ఈ రామలక్ష్మీ గారికి తెలియదూ? తెలుసును, తెలుసును.

తెలిసే అడగులం తనను బాధ పెట్టడానికి కాదూ? అనారాధ ఇచ్చిందిగా ముఖం పెట్టి తోచినంత ఇమ్మంది. రామలక్ష్మీ గారు ఊరుకోలేదు. అవిడకి

తను ఏలా రంపపుకోక కొద్దుగోత బాగా తెలుసును. 'నేను చెప్పలేను మీకు నచ్చినంత ఇమ్మండి, చాలు. ఇంక ఆ సంభాషణని పెంచటం ఇష్టం లేదు అనారాధకి.

మరి లాభం లేదనుకుని ఓ రూపాయి స్వర తీసి ఆమె చేతిలో పెట్టి బయలు దేరారు రామలక్ష్మీ గారు. వెళుతూ వెంకట్రమణి చల్ల గాలిలో తిరగడమిచ్చి వెచ్చరించింది. 'ఓసారి మీ డాక్టరు బావ దగ్గరికి వెళ్లకూడదా? వీరవంతులతో కేడేవా మందిస్తాడేమో ... చేతిలో డాక్టరు మంచుకుని మీకేం ఇచ్చి ... వస్తానమ్మా.'

వీధి గుమ్మంకొకటి వెళ్లక అవిడకి మళ్ళీ ఓ నందేం చెప్పి పడింది. 'అవును కానీ, అనారాధా ... మీ రమ్మలూక పెళ్లికి వెళుతున్నారా? ఏం వెళతావులే' అని 'తమ్ముడి ఒంట్లో బాగా లేకపోతే' అని కూడా కలిసింది.

అనారాధ ముఖం చిన్నపిల్ల

అయింది

అయిదుగురుగా నిలుచోనా అనిపించ

అయిదుగురూ దాన్ని ... అడుగు

తనుని వాళ్ళ పెళ్లికి ఏంవకపోతేనే ఈవిడ మరి సంతోషించి ఉండేది. అనారాధ కళ్లలో, వీళ్ళ తిరగటం చూసి, తను సాధించ దంచిన ఆశయం పూర్తయినట్లు తృప్తిపడి వెళ్లిపోయా రావిడ.

అవిడ వెళ్లిపోయాక అనారాధ తలుపులు దగ్గరగా చేరమే గదిలోకి వచ్చింది. అంతవరకూ రామలక్ష్మీ దుఃఖం కట్టలు తెంచుకుని వచ్చింది. భోరున ఏడుస్తూ మంచం మీద కూలబడిపోయింది.

అక్క ఏడవటం చూసి వెంకట్రమణ భయంతో వణికి పోయాడు. అక్క (తరువాయి 42వ పేజీలో)

విండు కేడుస్తూంది? వాడి కెమా అంటు బట్టలేదు. ఈ రామలక్ష్మి గా రేదో అని ఊటారు. రాక్షసి. దెయ్యం. జ్వరం తగ్గక ఆవిళ్ళి చంపెయ్యాలి.

అక్క ఏడుపుతో వెంకటమణికి ఏడుపు ముంచుకొచ్చి భోరుమన్నాడు. అనూరాధ గతుక్కుమని ఏడుపు ఆపేసింది. గాభరాగా తమ్ముడి దగ్గరికొచ్చింది — 'వెంకూ, ఏడుస్తున్నావా?' అంటూ. వెంకటమణి బెక్కుతూ అడిగాడు: 'మరి ... నువ్వెందు కేడుస్తున్నావ్ ... చెప్పక్కా ...'

ఏం చెప్పుతుంది తను? తనను మాట్లాడుతూంటే తనకే తెలియని స్థితిలో 'రఘుబాస పెళ్లి కదూ ... అందుకని ...' అని ఆపేసింది.

'పెళ్లయితే ఏడుస్తారా ఎవరయినా? ... ఆ బాబా లెంత బావుంటాయి! నీకే నంతోషం వెయ్యదా?' అనూరాధకి కడుపులో దేవినట్లయింది.

ఏం చూసుకుని సంబరపడాలి తను? తన కింక జీవితంలో దుఃఖం కాక ఏమిగిలింది? చిన్నప్పట్టుంచి రఘుతో తనకే అనుకుంటున్న సంబంధం. పెద్ద బాబా దాక్టరు చదివాడు. రఘు రెండోవాడు. విశాఖలో ఎన్. ఎన్.సి. చదివాడు. ఈ ఊరిలో డిగ్రీ చదివేటప్పుడు మూతం తనతో గంటల తరబడి కబుర్లు చెప్పేవాడు. అతని చుట్టూ ఎప్పుడూ ఆ కలెక్షన్లు కుంది తన! అమ్మ జబ్బు వద్దాకే తనకు కుటుంబ స్థితిగతులు మారాయి. అమ్మ పోవటం, నాన్న రిటైర్మెంట్ పోవటం జరిగినాక మరీ దిగజారిపోయింది.

డబ్బు తను రెండు కుటుంబాల మధ్య పెద్ద అగాధాన్ని సృష్టించడమే కాకుండా బంధుత్వంలోనే సున్నితమైన మమతలని కూడా నాశనం చేసింది.

రోజూ బోలెడు సంపాదన కళ్ల జాస్తున్న వారికి — చారూ ఏళ్లలో సరిపుచ్చుకునేవారితో సంబంధమేమిటి? డబ్బు ఎలా ఖర్చు పెట్టడమో తెలియక సతమతమయ్యే వారితో — పూట గడవని వారితో వియ్యం ఎలా కుదురుతుంది? నాన్న వెళ్లారు. అడిగారు. లేదని పించుకున్నారు. బ్రతిమలాడారు, భంగపడ్డారు. ఏచీనాన్న!

తనకే రఘు ఒక్కడే మిగిలిన ఆశా కిరణం. తనని అర్థం చేసుకుంటాడు. ఆ ఆశతోనే రఘు సేర విశాఖపట్టణం ఓ ఉత్తరం వ్రాసింది. ఏమైంది? డబ్బుకీ, పెద్దవారితో స్వార్థానికి కట్టుబడిపోయాడు రఘు.



ఆరు బయట

ఫోటో—సువర్ణ ఎన్. టకల్ కర్ (కొల్లాపూర్)

ఇంక తనకే కప్పిర్లు తప్ప ఏం మిగిలాయి? మాటువదక పలికారంతే ... అయినా ... ఎలా వెళ్లను? చిర మూలం అంటు వున్నా దామె పెదవులు తీవ్రంగా ఆదిరిపోయాయి.

మౌనంగా తండ్రికి అన్నం వడ్డిస్తూంది అనూరాధ. ఆమె పూదయం బాధతో మండిపోతూంది. ఆడ పెళ్లి వారిల్లు మాడో వీడిలోనే ఉంది. వాళ్ళూ తనకే తెలుసు. పెళ్లికి పిలిచారు కూడా.

అన్నం కలుపుకుంటూ వెమ్మడిగా అడిగారు శ్యాన్తిగారు: 'పెళ్లికి ... వెళ్లకపోతే బాగుండడమో, అనూరాధ.' తండ్రి ఎంతగా కుమిలిపోతున్నారో అనూరాధకి తెలుసు.

'వెలితే బాగుంటుందా, నాన్నా?' శ్యాన్తిగారు మాట్లాడలేకపోయారు. ముద్ద దిగలేదు. తిన్నాననిపించి చెయ్యి కడిగేసుకున్నారు. అనూరాధ మనసు చివుక్కుమంది.

'పెళ్లికి వెళ్లినా, వెళ్లకపోయినా వాళ్లం అంతగా వట్టించుకోరులే, నాన్నా. మాటువదక పలికారంతే ... అయినా ... ఎలా వెళ్లను? చిర మూలం అంటు వున్నా దామె పెదవులు తీవ్రంగా ఆదిరిపోయాయి.

'సరే, తల్లీ ... వెంకూ సరదా వదు తున్నాడు. వక్కంటి అవమానానికి పంచకూడదా? వాళ్ళ పిలిచినందుకు మనకే మాట దక్కుతుంది ... జేబులో ఓ పది రూపాయలు ఉన్నాయి. చదివించి రమ్మను — కల్పాలిస్తాడు.' తండ్రి మోరవైన వేరం చేసి, తప్పు అంగీకరిస్తున్న పాడిలా మాట్లాడుతూ ఉంటే, అనూరాధకి కప్పిరు అగింది కాదు. బలవంతంగా అప్పుకుని, 'వాడినా! ఆదే మిటి, నాన్నా, అలా మాట్లాడుతారు? పొద్దున్నే కదా వజ్రం తీసుకున్నాడి! .. ఇంకా స్నానమై నా చేయించలేదు... ఉపూ... .. వాడు వెళ్లటానికి పిల్లెడు' అంది పట్టుదలగా.

'పెళ్లికి వెళ్లినా, వెళ్లకపోయినా వాళ్లం అంతగా వట్టించుకోరులే, నాన్నా. మాటువదక పలికారంతే ... అయినా ... ఎలా వెళ్లను? చిర మూలం అంటు వున్నా దామె పెదవులు తీవ్రంగా ఆదిరిపోయాయి.

తుడుచుకుంటూ వితి గదిలోకి వెళ్ళాడు. శ్యాన్తి గారు.

అనూరాధ వేరే విస్మరి చేసుకుంటూ ఉండగా వీతి గదిలోంచి తండ్రి తనకి వినిపించింది: 'అమ్మా! ... అనూరాధ ... ఏదేటి? వెంకూ ...'

అనూరాధ గాభరాగా అటు వెళ్ళింది. తమ్ముడు మంచం మీద లేచి, 'వక్కడి కెళ్లారు?'

'పెళ్లి వారింటికి గావి పరుగెత్తలేదు కదా?'

ఈ ఆలోచన రాగానే తుళ్లిపడింది అనూరాధ. ఆమె ముఖం పాలిపోయింది. తరీరం ఏళ్లలోనూ, అవమానాలతోనూ కుంచించుకుపోయినట్లయింది. తమ్ముడి మీద కోపం ముంచుకు వచ్చింది. అనూరాధ అంది: 'దేలిరిగట్టు వెదవ ... వెళ్ళి కెళ్ళాడు? పెళ్లివారింటికి వెళ్లి ఉంటాడు... వెళ్ళింది ... వాళ్ళిచ్చిన ఆ విందాగించి రానియ్యండి ... ఈ అక్కయ్య పెళ్ళి చేసిన ఎలా నోటికి హతవుతుంది?' అనూరాధ కోపంతో అట్టుడికి పోతూంది.

\* \* \*

వదింటికి వచ్చాడు వెంకటమణి. 'వక్కడి కెళ్లారా? పెళ్లివారింటికి వెళ్ళా? అక్క గద్దించుతో బిక్క చచ్చిపోయి తల ఉపాడు. అనూరాధ ఏచీనా కోపంతో అరుస్తూ వాడి బట్టు పట్టుకుని రోవలికి ఈడ్చుకువచ్చి ఒక్కేరక్కండా బాదింది.

'ఏలా, బద్దీ వెదవా! విండు బోజనం మెక్కి వచ్చా? కడుపు చల్లబడిందా? దిక్కుమాలిన వెదవా ... నీకు నేనా పెళ్ళి వారు ఏళ్లలోనూ వెళ్ళాయి మువరాజు బిడ్డని ... చావు, చావరా అంటూ కొట్టింది. శ్యాన్తిగారు అరుస్తూ వచ్చినా ఆమెను శాంతించేయ్యలేకపోయారు. కొట్టి అరిపిపోయి విసురుగా వంటింటి గుమ్మం దగ్గర ఏడుస్తూ చేతుల్లో ముఖం కప్పికుని కూలబడిపోయింది అనూరాధ.

\* \* \*

రాత్రి రెండు గంటల ప్రాంతంలో భక్తిన వాణి చేసుకున్నాడు వెంకటమణి. ఆ తరువాత తెల్లవారూ పోతున్నానే ఉన్నాడు. జ్వరం తగిలి ఒక్క మరిగిపోతూంది.

అనూరాధ భయంతో వణికిపోయింది. 'ఆ తిండి అరగలేదు కాబోలు ... వాంతులు పట్టుకున్నాయి ... ఎంత ఖచ్చంగా తిన్నాడో! ఏచీనా తండ్రి ... తనప్పుడు వాడికి కడుపు నిండా నచ్చిన బోజనం పెట్టగలిగింది? కక్కుర్తిపడి

'వదనమ్మా, నీ ఖచ్చం' అని చెయ్యి